

Aufbringen Xluge Complete - Magnetische Variante

Vielen Dank für den Kauf unseres Instrument Overlays, mit dem die Bedienung des Synthstrom Deluge wesentlich intuitiver wird und das Gerät zusätzlich ein alternatives Design erhält.

Die Rückseite des Overlays ist vollflächig mit einer dünnen, leicht haftenden Magnetschicht ausgestattet. Daher lässt es sich denkbar einfach anbringen, unendlich oft entfernen und erneut positionieren. Selbst ein Verbiegen fügt dem Overlay keinen Schaden zu, da es immer wieder in seine Form zurückkehrt. Somit ist dieses Overlay beinahe unverwüstlich! Dank dieser Eigenschaften hat es keinen Verschleiß und lässt sich bei Nichtgebrauch auch nach vielen Jahren immer wieder verwenden (oder verkaufen).

Obwohl die Installation theoretisch selbsterklärend ist, lese bitte diese Anleitung vorher durch.

1. Encoder-Kappen entfernen



Als erstes müssen die 7 Encoder-Kappen (die Kappen von den Drehreglern) entfernt werden.

Mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel hierfür die seitlichen Schrauben an den Encodern nur leicht lösen, so dass sich die Kappen einfach nach oben abziehen lassen.

2. Gerät säubern

Wenn nötig, die Oberfläche des Deluge mit dem Tuch (im Lieferumfang) säubern.

3. Auflegen & Repositionieren



Nun kann das Overlay aufgelegt werden. Darauf achten, dass alle Stanzlöcher möglichst mittig sind.

Es ist jederzeit problemlos möglich das Overlay zu entfernen und es erneut aufzubringen. Hierfür gibt es oben links (beim Powerschalter) eine winzige „Lasche“ an der das Overlay angehoben wird.

4. Encoder-Kappen befestigen

Nun werden die Encoder-Kappen wieder von oben aufgesteckt und mit dem Schraubenschlüssel etwas festgezogen. Darauf achten, dass die Kappen etwas Abstand zum Gerät haben damit sie sich für die Push-Funktion drücken lassen können.

Glückwunsch, das Overlay ist jetzt fertig aufgebracht. Viel Spaß damit! 🎵

How to install Xluge Complete (magnetic version)

Thank you for purchasing our Instrument Overlay. Now the operation of the Synthstrom Deluge becomes much more intuitive and in addition, the device gets a new design.

The back of the overlay is equipped with a thin, slightly adhesive magnetic layer over the entire surface. It is therefore very easy to attach, remove and reposition an infinite number of times. Even bending does not damage it, as it always returns to its original shape. This makes the overlay almost indestructible! Thanks to these properties, it has no wear and tear and can be used (or sold) again and again, even after many years of non-use.

Although the installation is theoretically self-explanatory, please read these instructions beforehand.

1. Remove encoder caps



First, remove the 7 encoder caps (the caps from the knobs).

Using the wrench provided, loosen the side screws on the encoders only slightly so that the caps can be easily pulled off vertically.

2. Clean the device

If necessary, the surface of the Deluge can be cleaned with the cloth (included).

3. Placement & repositioning



Now the overlay can be put on. Make sure that all the punched holes are as central as possible.

It is possible to remove the overlay and reapply it at any time with out problems. To do this, there is a tiny "tab" at the top left (near the power switch) where the overlay is lifted.

4. Screw on encoder caps

Now the encoder caps are put back on from above and tightened a bit with the wrench. Make sure that the caps are slightly away from the device so that they can be pushed for the push function.

Congratulations, the overlay is now installed - have fun! 🎵